

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа в Америці і орган „Руского Народного Союза“.

Рік XV. Нью Йорк, Четвер, 14-го Падоліста 1907. Число 46 Vol. XV. New York, N. Y. Thursday, November 14, 1907. No. 46

ВАЖНЕ! ВАЖНЕ! Руско-Народний Союз в Америці приймає в місяць Новембрі і Децембрі с. р. нових членів від 16 до 35 літ без вступного а від 35 до 40 літ за половину вступного.

Дано від гол Уряду Р. Н. Союзу в Джерси Ситі, Н. Дж. дня 1. Окт 1907

Н. Нирчів предс. А. Шаршонь кас. С. Ядловский фінанс. секр. Т. Лабовский рекорд секр.

Від Головного Уряду Р. Н. Союзу в Америці.

Розмет за місяць Октобер 1907.

V. 119. Варга Иван, ум. 11 Септ.	1000.00
V. 56. Олекся Ізидор ум. 19 Септ.	1000.00
V. 33. Заприлюк Михаїл ум. 29 Юлія	1000.00
V. 43. Вараняк Лука ум. 13 Септ.	1000.00
V. 5 Кюск Михаїл ум. 19 Октобра	1000.00
V. 63. Бобак Андрей муж членский Антоїни ум. 30 Юлія	400.00
V. 39. Рудий Ева ж. ч. Антоїня ум. 18 окт.	400.00
V. 152. Костура Ю. м. ч. Анна ум. 23 септ.	400.00
V. 62. Гіжа Дмитро невилічима слабість	100.00
V. 24. Зіга Стефан, невилічима слабість	100.00
Разом	6.400.00
Платня гол. урядників за Октобер	165.00
Адміністрація Союзу за Окт.	61.79
Платничі квачочки для Р. Н. С	109.50
Експрес від розсилки 11.000 статутів	89.40
Весь розхід вносить	6 825 69

Розмет платить 7959 членів на ціле посмертне (кождий по 82 центів) і 760 членів на пів посмертне (кождий по 41 цент.). Крім того кождий член платить за орган „Союза“ по 10 цент., на Фонд Резерв. по 2 центи, на Фонд Народний по 1 центі, на Ф Відних по 1 цент.

Член на ціле посмертне платить 96 цент а на половину посмертного 55 цент.

К. Кирчів, председатель. С. Ядловский, секретар. А. Шаршонь, касир.

Новинки.

КАЛЕНДАР.	
Падоліст	
14 Ч.	Косми і Дам.
15 П.	Авдінна
16 С.	Айтали, Йос.
17 П.	Іоаннін преп.
18 П.	Галактіона м.
19 В.	Павла ап. Кл.
20 С.	Сонніма, Лас.

— Теперішня адреса Преосв. єпископа звучить:
Rt. Rev. S. S. Ortynsky,
Greek catholic Bishop,
1105 N. 63 Street,
Philadelphia, Pa.

— О. Обушневич, редактор мапаєскої „Правди“ подає в 43 числі тогож органу „Заявление з горестію наполненым сердцем“, що уступає з місця редактора. Причиною сего кроку мієля слів сего „заявления“ суть слідуючі „событія“: 1) похибнене здоровле. 2) иногі прогести зі сторони православних членів О. Р. Б., що в „Правді“ не должні уміщати ніякі розпорядження Єпископа Ортынського и не должное унію боронити, 3) що Іх Преосв. не подобає на „Правда“... Наєкілько на правдивих „соби-тіях“ е на правду оперте се правдиве „заявление“ правдивого е. редактора „Правди“ бачить ся з того, що в тім же самім числі подає ся, що православних членів в Обществі е 14 брацти з 300 членами на 91 брацтв з 4.780 членами гр-кат. Погратуловати приходять ся е. ред. „найбільшому заштити-

ковн уніі на Американській землі“ сій його величайшій ліберальности взглядом волі аж 6 прц. православних, для яких вигоди покидає трудити ся для 94 прц. гр-кат. Така ліберальність, се незвичайно рідка чеснота в нинішнім віці індивідуалізму...

— Торговля Канади зі Злученими Державами представляєть ся так: Вивіз товарів зі Злуч. Держав до Канади в році 1906 вартував 157 мільонів долларів. За той самий час Канада вивезла до Злучених Держав товару на 68 мільонів долларів. За послідних 5 літ Зл. Держави вивезли до Канади товарів на 660 міль. дол. а Канада вивезла до Зл. Держав товарів на 233 міль. долларів.

— Вінніпегська Україна-Русь може похвалити ся двома новими церквами. Незалежні вблудували красну церкву при розі McGregor і Pritchard. Греко-католики що йпо вінчать тепер свою церкву при McGregor і Stella Ave

— Москалі в австрійським парламенти. Дописуватль „Діла“ доносить, що кашапські посели в державній раді пішли в розсизку: „Глебовіцкий і Марков держать ся радикальных Чехів, з якими разом обструють та демагогічними несеннями хочуть в ошіній виборцій здвстансувати руский клуб. Король, Давидя і Куріловчя осталися „директиві“ і увійшли в контакт з

русским клубом на тих основах взаимных услуг як сивістети, Брайттр і т. д.“

— Дорога конференція Мпрова конференція в Газі — як тепер показуєть ся, була досять дорогою забавкою. Загалом її кошти вносили поверх 15 мільонів. Обідн. на котрі запрошували дипломатів посли при голандьським дворі, коштували поверх 2 мільонів. Позаяк таких обідів було 317, тому кождий коштував поверх 5000, що є доказом, що дипломати мусили мати дуже добрий апетит. Найбільше „ширеку руку“ мав в обовязі видатків на гастрономічні цілі бразилійський повновласник Барбозо, котрий часто видавав на самі пьвти до прикрашення стола по 10.000. Пересылка телеграмів коштувала поверх 5 мільонів. Барбозо і ту грав „рекорд“, бо вислав все найдовші телеграм.

— Пригоди воздухоплавців. В дописі з Штокгольму доносять до „Frankf. Zig.“ про пригоди 3 Англіійців, котрі на баллоні „Мамут“, хотіли відбути подорож до Росії. Дня 13 с. м. по полудни — пише „Frankf. Zig.“ — побачили селяни округи дальсляндського на вхід від озера Венер великий баллон, що мчав ся понад землею з полудня на північ. Сейчас пустили ся за ним в погоню. Одному з них удало ся навіть зловити за ливну, яка волікла ся по землі, але коли баллон почав підніматися до гори, пустив її чим скорше. Небавом баллон полетів понад ліс і ливна стала плентати ся ліж галузем. Тоді селяни таки допали баллона і притягнули його до землі. В лодці не було нікого; знайдено лише кілька плащів, кілька мішків з піском, клітку з почтовими карток адресованих до Англії, з котрих пізліше виявило ся, що опущений баллон „Мамут“ вислала редакция газети „Daily Graphic“ з Лондону. Лодка була ціла перемокла і дуже ушкоджена. Небавом потім надійшла вість з недалекої місцевости Мелеруд, що пасажирі баллона, капітан Гордон, властитель баллона Тоннар і співробітник газети „Daily Graphic“ Турнер опустили щасливо баллон і находять ся в Мелеруді. Воздухоплавці хотіли спершу дістатися до Лондону до Росії, однак відступили від того наміру, коли на другий день в полудне не могли означити місця, де находять ся. По своїм обчисленням думали, що находять ся над скандинавським півостровом, однак зблалутили їх те, що стріглись густу мраку і кілька разів трохи під ними прояснило ся, бачили якусь величезну поверхність води, котра сповита мракю видавала ся їм морем. Тимчасом набл-

жили ся до величезного венерського озера. Збентежені і непевні рішили ся на дуже ризикове діло — спустити ся зі своєї лодки по ливвах на землю. Се удало ся їм без поважної халепи, хотая при швидкім леті баллона та при члененних тих сторонах польних огорожах подерли на собі оджі і покалічили руки та лица. Баллон „Мамут“ належить до найбільших, які збудовано в Англії, бо мірить в перекрою 18 мтр.

— Вилетів у воздух склад нітрогліцерини (матерія вибухова, страшніша від динаміту) у фабриці торвед в відлеглости 16 миль від Butler, Pa. Кільканай п'ять осіб поранено. Шкода вносить 25.000 дол.

— Деять фабрик належачих до компанії „American Steel Foundries“ в Сант-Луїс, Ілл., має бути зачинених на протяг довшого часу. Занятих у них 700 людей лишать ся без праці.

— Вилетів зі шим потяг ліній Нью Йорк Сентрел. Вивернуло ся три вози тягарові, які локотива тягнула еще около 100 стій.

— Новий стейт Oklahoma зістане прийатий до юніі дня 16 с. м. Делегация горожан на чолі з губернатором Oklahoma і зложила конституцію нового стейту на руки президента Рузвельта.

— Желізниця „New York-New Haven and Hartford“ порішила видати 200 занятих у ній робітників.

— По що люди менять ся? Вашингтонське статистичне бюро обчислило, що в протягу послідних 20 літ дістало в Злучених Держав 1,733.332 людий судовий розвід. Гарна цифра!

— Від 10 Новембра розпочне ся наука в українсько-англіійським семінарі в Брендоні (Ман.) (Кан. Фарм.)

— Нова конституція в Росії. Франц. часопись „Petit Parisien“ доносить з Петербурга, що цар має підписати нову конституцію, яку оголошено би тоді, коли би третя дума показала ся нездібною до праці. Нова конституція має відобрати думі власть законодатну, а зробити з неї дорадне тіло.

— Англія приступить з початком будучого року до реорганізації своєї краєвої оборони, щоби на всякий випадок забезпечити себе від ворожого наїзду. Англія мусить посідати таку армію, котра вистарчила би на поборене 100—150.000 наїздників та позволяла би на висланє значніших сил на континенти. Проект міністра війни пропонує творене добровільних стоваришень краєвої оборони, зістаючих під надзором генераліції. Добровольці зобовязують ся до 4-літньої військової служби. На основанє

стрільниць і домів для вправ та на узброєне й умундурованє охотників правительтво визначає певну квоту. Нова армія буде мати около 360.000 жовнірів; разом із дотеперішними 160.000 буде Англія мати пів мільона війська, яке зможе завжити навіть на европейським континенті.

— Землетрясене в Калябрії. Італія лежить в полєі землетрясень, який тягне ся в полуднево-західнім напрямі від Франції до Єгипту. В-тім напрямі мусять глибоко в землі находити ся вулканічні проводи, якими преліває ся лавя з газами і парю. Коли такий провід заткає ся, газн своїм напором розсаджують перешкоду, причім наступає потрясене землі. Сими днями навістило полудневу часть Італії, Калябрію, сильне землетрясене. Два міста, Феррузано і Брацеллоне, лягли в звалищах, місцевість Копарто зовсім знищена, а в пнших місцевостях Калябрії потріскали доми. З Феррузано доносять, що від землетрясєня завалили ся там майже всі будинки. Під звалищами погинуло кілька сот осіб. Доси витягнуто 200 трупів і поверх 400 ранених. По ниньших місцевостях, навіщеных землетрясєнем, втрачало жите по кілька осіб. Потрясєня землі ще не устали, але ослабли. Мнимо того люди поутікали з міст і живуть на полях серед голоду.

В цілій Італії заряджено складки на потерпівших при катастрофі, а з державних фондів уділено більшу за допомогу. Населєне Калябрії е переважно дуже убоге і доставляє найбільше емігрантів до Америки. Причиною убожества е як раз часті землетрясєня.

— Напад на поїзд. Варшавські часопись доносить: В п'ятницю 25 м. м. о год. 5-ій по пол. на стацию Славків, при домбровській віднозі надвєслянських залізниць приїхав товаровий поїзд. В-тім поїзді був спеціальний службовий вагон, в котрім находили ся: залізничий каснер Востриков і чотирох вояків. Крім того на платформі вагона стояло на варті двоє вояків. Нараз під той вагон кинено бомбу. Роздав ся страшний гук і в одній хвили підлогу та стіну вагона вирвало, а трєх вояків, що находили ся в середині вагона, викинуло на верх на землю. До вагона підбігло зараз кількох людий, котрі вистрїлами з револьверів зранили каснера і одного з вояків. Відтак напасники, яких було 15, розбили скриню з грїшми і забрали 15.000 рублів, призначєних на виплати залізничним офіціялєсам і 162 рублів, видані начальником стаций. Упоравниєнь з вагоном, напасники ввійшли до стацийного будинку, знищили телеграфічні і телефонічні апарати і усунули службу з локотивними, відцепили локотиву від поїзду і відїхали в сторону

Стшемещиць. О год. 6 вечером стация Стшемещиць, дізнавши ся про напад, вислала спеціальний поїзд з відділом війська та лікарями. На середині дороги поїзд стрїнув стоячу локотиву, а котрої вода і пара були випущєні. Локотиву забрано на стацию Славків. В погоні за напасниками удав ся начальник повіта із сильним відділом війська. Обох ранених, Вострикова і вояка, відвєзєно поїздом до Варшави. Напад і грабїж виконала революційна фракция польської партії соціалістичної.

— Вінніпегська соціалістична українська партія носить ся з гадкою видаваня української соціалістичної газети під назв. „Червоный Прапор“. (К. Фарм.)

— В місті Stockdale, Тех. умер Мексикацьки Feliciano Garcia в 117 році жита. В околиці мешкав около сто літ і брав уділ в війні о незалежність Мексики як і боров ся по стороні Мексикв проти Злучених Держав.

Елмайра Гайтс, Н. Й., бр. сьв. Арх. Мнх. від. 8.

буде приймати нових членів до брацтва і Союзу в місяць Новембрі від 16 до 35 літ без вступного, а від 35 до 40 літ за половину вступного. Рівнож на посліднім мітингу ухвалєно, що кождий член свої місячні вкладки має завсїгди до 20-го кождого місяця приносити до секретаря, а по мітингу не буде ся вже місячного платити.

К. Мовчан, предс., В Федчик, кас., І. Тарбай, секр.

НЮ ЙОРК РУСКЕ ТОВ. ТИСЬМЕНИЦЯ відділ 144

подає до відомости всім своїм членам, що місячний мітинг відбудє ся в єуботу о год. 8 вечер дня 16-го новембра під числом 139 Tompkins Square Halle E 7 Str N. Y. City.

Мітинг має відбутись в дуже важних справах, длятого всі члєни і члєнниці мають явитись конечно.

М. Угорчан окр.

ПОШУКЕ.

Филип Домбровский з Ропюбинєць великих в Галичині, пошукує свою жіяну, Катерину, котра виїхала до Америки в Августі 1907 р. разом з одним мужчиною Прокоповичом. Она має 39 літ, брутєтка, бракує їй одного зуба з боку до половини. Хто би о ній знав або она сама, най зголосить ся під адресою: Filip Dąbrowski, Herkimer, N. Y. Smithstreet Nr. 4.

КНИЖКИ ДЛЯ ОПІКУНІВ ХОРИХ

в яких записуєть кола хто захорів, на яку слабість, коли чиндовів і т. п. можуть дістати ваші брацтва по ціні і дол. за книжку в редакції „Свободи“ 17-00

Весняної ночі.

(Дальше).

— Хіба не гарна? запитавсь голова, пильно дивлячись на него своїм оком.

— Куди тобі гарна! стара, як біс; пика вся в зморцках, мов порожня калитка. При сій мові, нявенька, виноварова будова знов заходила ходором від реготу.

Коли це за дверма почало щось шарпати, двері відчинились і якийсь чоловік, не скидаючи шапки, переступив через поріг та й став, немов би задумавшась, серед хати, роз'явивши рот та роздивляючись на стелю. Се-ж був знакомий нам Каленик.

— От, я й до дому діставсь! мовив він, сідаючи на передній лаві і не звертаючи ні якійсь уваги на тих, що сиділи в хаті. Бач, як розтяг сучий син сатана дорогу! Ішов, ішов, василу краю дійшов! А ноги неначе хто поперебивав. Жінко, ке лаш мені кожуха — послати ся! на піч не полізу: ноги болять! Пошукай же кожуха, таменьки він десь лежить коло покута, та гляди мені не перекинь горщика в табакю. Або ні, краще не займай нічого! не руш, не руш! Ти може ще п'ява сьогодні... Нехай, я вже сам возьму. Каленик був трохи підвівсь, але непереможна сила знов прибила его до лави.

— От це так-так! мовив голова; убрав ся в чужу хату, та й порядкує як дома! випровадьте лиш его в б'югом!

— Ні, свате, не займай его, нехай собі відпочине! озвався винник, спинаючи голову за руку. Се чоловік здатний; як би таких більше, то наша винниця добре би пішла.

Однак, ці слова йшли не від добрости. Винник преоберегав усякі забобони і десь то в него значило ся, що не годять ся зараз же вигонити чоловіка, котрий уже сів у хаті.—бо буде яка небудь напасть.

— Щож то як старість прийде! бурчав сам собі Каленик, кладучись на лаві. І ще-б сказати п'яний, так ні ж, не п'яний! йй Богу, не п'яний! На що мені брехать? Я готовий об'явити се хоть самому голові. Що мені голова! нехай він скапуть ся, іродів син! я плюю на него! Бодай его одноского чортяку возом переїхало! Що він обливає людей на морозі...

— Еге, бачу, — посади свиню за стіл, то вона й ноги на стіл! мовив голова, вводячись сердитий з місця.

Але тут саме як торохне хтось у вікно камінем! шибка тільки брязнула, а камінь полетів прямишенько голові під ноги. Голова сгав.

— Колиб то я знав, мовив він, підіймаючи камінь, який це шибеник шпурнув, яб его научив шпурлятися! От які дешпети повелись у нас! мовив він далі, держучи камінь в руці, та роздивляючись на него своїм оком, що спалахнуло наче полумінь. «А щоб ти задавив ся тим камінем!»

— Свате, що се ти! годі, цять! Борони тебе Боже! перебив ему винник поблідши. Борони тебе Боже! і на сім і на другим світі поблагословити кого такою лайкою!

— От це найшов за кого оступатись! Бодай він пропав!

— І не думай свате! хіба ти не знаєш, яка була причина моїй небіжці теці?

— Теці?

— Егеж, теці. Ось слухай. Оттак колись у вечері, може трохи раніше як тепер, сіли ми вечерять: небіжка теця, небіжак тегь, наймит, наймичка, та дітей щось із п'ятеро. Теця відсипала галушок із великого казана у миску—щоби трохи вихолоди; тільки по роботі, усі дуже виголоднілись і не хотіли ждати, поки галушки вихолонуть. От, понастромляли галушки на шпички та й почали їсти. Коли це де не взяв ся якийсь чоловік, Бог его знає якого він роду і що, і просить, чи не можна й ему доступити до трапези. Ну, звичайно, як жеж не нагодувати голодного чоловіка? дали й ему шпичку. Тільки ж гість той як почав уминати галушки, то так як корова сіно. Поки ті зв'їли по одній, та хотіли настромити по другій, аж уже в мисці дно чистосеньке, — мов той п'яньскій поміст. Теця всипала ще; думає собі, тепер вже гість трохи під'їв, то може не так буде укладати; коли де тобі! ще краще став маніжити: і другу миску спорожнив. «А, бодай ти задавив ся тими галушками!» подумала голодна теця. Щож ти думаєш,— той зараз же похлинувся і впав. До него, — аж уже й духу нема: вдавив ся!

— Так ему й проклятому ненажері й треба! прикавав голова.

— Еге, так би та не так: з того часу на було теці спокою. Тільки що заїде ніч, мертвяк і лізе. Сяде, проклятий, верхи на комині і галушку в зубах держить. І оце в день, то нема нічогосенько, так мов его й не було ніколи, а тільки почне на дворі сугеніть, то глянь на стріху, — уже й сидить сучий син на комині.

— І галушка в зубах?
— І галушка в зубах!
— Оце чудеса, свате! Чув і я щось подібного до того, ще за небіжку...

По сих словах голова вмовк. По під — вікном за стуровіло і хтось затунав, танцюючи. Перш стиха бренькнуло по струнах, на кб'ї, а далі почав хтось і підсв'ївувати. Струни забреніли голосійше; кілька голосів підхопило — і пісня загула як вихор:

Чи чули-сьте новину
Про нашого голову?
Що в нашого голови
Та розсипались клепки!
Набий, боднар, голову
Сталевими обручами,
Скропи, боднар, голову
Ватогамі, батогамі!
Голова наш сп'яний, сідий,
Старий як біс, а ще дурний!
Верховоднику, бабію,
Куди лізеш, дурасію?
Ще й тобі до парубків, —
Тебе б треба в домовину,
І у пику, і у шню,
За чуприну, за чуприну!

— Нічого собі пісня, пане свате! мовив винник, скиливши трохи на бік голову та цезернувшись до голови, котрий стояв мов скаменілий, двукучись тій сьміливій зневазі.

— Йй богу, хороша! от погано тільки, що голову звивають не дуже то шанобливими словами! Тай знов поклав руки на стіл, лагодячись з якоюсь солодкою втіхою в очах — слухати ще, бо під вікном знов загучив регіт та галас: у друге, в—друге! Тимчасом, проймуче око зараз би постерегло, що не ві здивованя стояв голова так довго на однім місці. Так тільки старий сьвідомий котика попускає незнаному мисленяти бігати коло свого хвоста, а сам тимчасом розмірковує, як би то краще скочити ему наперейми од нори. Ще то єдине головине око давило ся пильно наставившись на вікно, а вже рука, кивнувши на знак десятникови, скопилась за ключок у дверях. Раптом счинив ся на вулиці крик. Винник, котрий до всіх своїх вартовитостей, був ще до того чоловік вельми цікавий, — швиденько натоптавши люльку, мерщій кинувсь й собі на вулицю; але жартівливий гурт уже розбіг ся.

— Ні, не втечеш ти від мене! волав голова, тягнувши за руку чоловіка у вивернутому чорному кожусі. Винник, ловлячи придатну хвилину, підбіг і собі, щоб зазирнути в очи тому баламуту; але зараз же одшпачнувся з ляку, побачивши довгу бороду та страшно розмальовану пику. Ні, не втечеш ти від мене! одно кричав голова, тягнучи свого бранця далі, просто у сіни; а той зовсім й не думав пручати ся, а гарненько собі йшов за ним, неначе б до своєї власної господи.

— Карпо, одчаний хижу! мовив голова до десятника. Ось ми его перш замкнемо у хижу, — нехай лиш посидить там без світла, — а потім розбудимо писаря, зберемо десятників, переловимо усіх отих розбишак, та сего-ж вечера й вирок їм виречемо, — резолюцію тую.

Десятник зацокав невеличким замком і відчинив двері від сіний у хижу. Коли тут саме як рвонеть ся той полоняник у него з якоюсь несьвічкою силою з рук!

Куди! крикнув голова, схопивши его ще міцнійше за ковнір.

— Пусти, не я! запитало тоненько.

— Не допоможеть ся, не допоможеть ся, братику! верещи собі хоть не то бабок, — чортом, то й то мене не одуриш! та по сій мові так штовхнув его в темну хижу, що той бідолаха тільки застогнав, упавши до долу; голова-ж разом з десятником, подав ся до писаревої господи. За ними, неначе той паровіз, задимив винник.

Задумані, йшли вони всі трое, похиливши голови; коли це, повертаючи в темний провулок, як скрикнув раптом всі разом, страшенно тріснувшись лобами! Такий же самий крик відгукнув їм відповідно. Голова, прижмуривши своє око, на превелике диво собі—уздів перед собою писаря з двома десятниками.

— А я до тебе йду, пане писарю!

— А я до твоєї ласки, пане голово!

— Дивні два роблять ся в нас, пане писарю!

— А що?

— Хлопці казять ся, справляють дешпети, ходячи цілою юркою по вулицях! Твою ласку звивають такими словами, такими, що й вимовили сором; п'яний москаль навіть не зважить ся вертти отаке своїм капостним язиком! Мовлячи се, сухорлявий писар (одягнений у пістреві штани та в рудувату, як ті горіхчані дрозди, жилетку) раз по раз простягав шю в перед і зараз же вбирив еї назад.

(Дальше буде).

CANE AMOROSO, SEMPRE VELENOSO.

Giusti.

Пес залюблений всегда лихий.

(З нагоди підлих статей „Ам. Русс. В'єстника“).

Не лякай ся пса що гавкає; се знак що еще тебе не знає. Не зважай на хруня, що лає, бо і безрога на се замаране рило має, щоб все, що подібле без розбору запацькати.

Маю на мисли теперішню ворожу роботу рускими буквами печатаних газет тут в Америці, а то: „Св'їта“ „Поступа“ і „Ам. Русс. В'єстника“.—

Сли хто має охоту звати робсту „Св'їта“ „гавканем“, то беручи річ обективно і виключаючи з него безглузді лайки з під пера хрунів австрійських, мусимо назвати сам спосіб виступів в схизмі роджених і вихованих, способом досить честним; правда, що виступають про domo sua остро і ворожо, але ми і не маєм права чого иньшого від ворогів сподівати ся, та ж ми не будемо засягати їхньої ради в виборі срелств борби. Они як уміють, так піють.— Будь як будь борба явна не ганьба, а вислід борби залежатиме від віри в справедливість справи, від чесности і справности воюючих сторін.

Що до другого ніби ворога „Поступа“, се не ворог, а щось таке, що цо-трафить лише одно, а то троха і без шкоди запаль-кати біссери себто пер-ля.

Та напасти всіх згаданих жерел сьміло можна назвати сильною підпорою справ руских в Америці, наколи їх порівнати з підлою і отруйною роботою ніби залюбленого в греко католичестві „Ам. Русс. В'єстника“. Коли скажемо, що тамті гавкають, плюгавлять або кусають (се все вилічимо), то любий „А. Р. В'єстник“ своїми првстарними любощами старає ся конечно зробити з будучностию гр. кат. церкви в Америці се, що робить безсовістний хорий розпус-тник заціляючи suae vitimae syphiliticum venenum, а сего відай не можна рівнати з жадними другими напастями, бо на сю паскуду, кажуть- лікарства нема.

А що власне лише „Ам. Р. В'єстник“ старає раз на все в сей підлий спосіб звівечити будучність гр. кат. церкви в Ам. от і до-кає.

Не від днесь всім відомі голоси розпуки нашого народа і его старане ся о у-порядковане сих нещасних відносин. В ріжних періодах часу шайка здемо-ралізованих одиниць від В'єстника уважала за відповідне числяти ся з голо-сом народа і поміщувала в органі „Соеднення“ се-чого особлязько угорскі Русини враз з своїми духсв-никами на мітингах, кон-венціях і соборах справед-ливо домагали ся а днесь

ся шайка має чоло чванити ся, що то она о гр. кат. епископа старала ся. Яке се старане, ще і тепер кож-дий може перекопати ся; вистане взяти до рук кот-ре небудь число В'єстника. Сли „А. Р. В'єстник“ до з'їзду всіх гр. кат. св'я-щенників і делегатів не міг з'орієнтувати ся а бажаю-чи в мутній воді риба ло-вити себ то, туманити чест-них читачів, по просту хру-нів, то тепер коли на з'ї-їд в New York виявило ся, що весь гр. кат нарід і все его св'ященство хоче вспільно трудити ся для доброї будучности гр. кат. церкви і стоїть вірно при своїм Владиці і хоче іти за его проводом, по тім всім годі вже більше посуджу-вати „В'єстник“ о хрунів-ство, але читаючи его лю-бі, та облесно масненькі елюкубрації та кокетова-ня ніби перед власттю, а рівночасно з тьм (дави чи-ло 40 і 41) плюгавлене не-милых оєіб, брехні та івс-нуації про ухвала з'їзду, підле перекручуване ухвал, в кінці відмовлюване за-конности і порядочности ухвалам з'їзду скликаного Прессєв. Владиксю і якийсь таємничі погрози — все те як раз заходи хорої одини-ці коло своєї жертви.

Дивне одно, Всі св'я-щенники і мірскі делегати однодушно заявили: Так, а наемник їх, себ-то „В'є-стник“ заявляє що: Не так, плюючи тим самим всім св'ященникам і делегатам в очи; щож се за газда, що ему наймит в очи плює?

Для наймита є иньший ви-хід, не в очи хлібодавцеві плювати, але протестувати. Та наемна шайка відай знає пословицю: „Protestare e dare il capo nel muglo, lo può fare ognuno“, себто „про-тестувати і бати лобом об мур“ штука не велика, се-вгне хоть хто“, але з сего ніщо; тож шайка наплюва-ла, а другі хай лижучи протестують, сли хотять.

Не відать, що чинять скажете. Та теперішні часи не відповідні на жар-ти. Наступає важка чорна хмара. Тепер має рішити ся о естнованю і правах на-шої гр. кат. церкви в Ам. чи еї бути чи не бути, хо-дить тут не о особу епи-скопа Н. Н. але ходять о епископску власть взагалі. Особа Н. Н. не вічна, але сли буде основано і забез-печене епископство одно, може опісля бути побіч і друге і т. д.; і побіч опіс-ля Н. Н. можуть бути осіб: А. Б. В. Г. і т. д. —

Ви знаєте кілько то всь-ких вішних ворогів і то сильних має наша гр. кат. церков; чи тах нам мало? Чи як раз тепер конечно мусимо витворювати нову породу отруйних внутріш-них ворогів? Оя підпольна работа безперечно дуже за-шкодить і то всім, а най-більше справам гр. кат. церкви, лише не епископо-ви, бо се не его вина, що-такое у нас діє ся; не може зашкодити і будучим епи-скопам, бо їх еще нема, а може і не буде. Значать

ся, али ма позволемо, щоб таке у нас діяло ся то са ми під собою пропасть ко павемо. - Як? А от так: О скілько можна вірити по голоскам то вже розійшли ся розпачливі вісти по старокраєвих часописах, що „Romana Curia“ вже тепер постановила відібрати на шій церкві слідуючі права: 1) Мати жонатих священників 2) миропомазувати. 3) заряджувати своїми церквами 4) заховувати свої свята і пости там, где нема своїх церков 5) навертати або приймати златих щенах Русинів на свій обрид. 6) мати претерсію до мішаних супружеств і їх потомства. Чи треба нам більше на початок, щож доперва потім буде? І чи се має бути ласкою вспо магаючою для справ гр. кат. церкви? Скажамо се не може, се не сьміє стати ся, ми мусимо задержати і хоронити бодай ті права, які наша церкв до тепер мала. Се сказати легко, а зробити то вже инше діло. Може бути що ми всі без винатку на саму вгадку про таку зловіщу поголоску в справедливим обуреню піднесемо голосний крак проти кожного, хтоб важив ся підсувати потібні пляни „Romanae Curiae“.

Та з другої сторони скажимо собі, що всяке обуренє, крики і погрози хоть як голосні, то все таки враз в вігрім пропадають; в подібних небезпечностях потреба лише одного а то борби, борби солідної, витревалой, борби з відреченєм ся свого „я“, себто борби з посвященєм ся і нараженєм ся хотьби на найбільші жертви житеві а гаслом: Всі як один і один як всі“. - „жити або умерти“. - І лише при таких настрою можна говорити о забезпеченю гр. кат. церкви під одною видимою головою церкві Вселенської в Римі.

Маємо єпископа, єпископ до того не допустить, щоб вороги скривдили на правах Нашу сьв. церкв! Вибачте але се булоб лише знаменем слабодушности ховати ся по за чужі плечі, коли власне нашого труду вимагає ся. До тепер річ має ся так: Рим вибирає єпископа, посередна власть часом поручає, а така власть, як всі тепер ми разом, то при виборі єп. має як раз тее право; котре на літературном русском язикі звучить: не рассуждать, слушать і молчать! Дальше наш єпископ може нам завдати крім всіх напастей на его особу та ставленє колод в праці над організацією еще і „посадуване ся“ на зроблене солодкої мінї і дозвіл, що і по днесь де то чужі, але найпаче свої домородні вороги впуцають ся і плюгавлять се, що для всякого правовірного гр. кат. повинно бути найдорше. Отже знаємо вже хто скорше має право ставити акісь жадана єпископови навіть

беручи річ чисто по людєк му; що д. сторони правої, то сьвященники знують право канонічне і політику Рама, котра через олігамістичні статї про права єпископа не змінала ся, бо Готті українських газет не читає. Зі сказаного Venerabili cleго satia а міряни знають, що где незгода, там третій, чужий кортеж. Бачимо, що наші претенсії до єпископа на сій основі, що він гр. кат. єп. дуже слабонькі, а щоб сьмо се еще лучше зрозуміли, то всхай кождий сам собі роздумає, котру з двох доріг обравби будучи в положеню теперішнім єпископа: одна дорога певна где всі сильні стали радо до помічї т. д. і т. д.

Друга дорога стля а твердо в обороні справ гр. кат. церкви, незважати на страту прихильности зі сторони висших властей, знехтувати все особисте, щоб лише „всім“ иньшим крім загального особливо особисте забезпечити не аважаючи на то, що сі „всі“ благоденствуючи і критикуючи бадувь лише вижити догідної критичної хвилі, щоб в „Ам. Р. Вєстнику“ во всеуслішанїє заявити: „Ми нічо, ми би охотно уристали на все, যে то на латиньство, але і Бог знає на що, як би так велено — се лише єпископ був противний“. З „учнякованя“ „А. Р. Вєстника“ се ясно, що аж в такий кут радаби шайка загнати любезно єпископа. Котру дорогу вибравбись, любий читачу? Сам собі відповідь: чи ту першу забезпечену помічю сильних а запорукою вдячности інтересованих; чи ту другу тяжку і небезпечну, где ті, для котрих „пользи“ трудїш ся, а тобою хитрують і старають ся твою працю довести до неможливости, а в кінци хотїли би і повелось то одинока надгорода... хїба в небі, тай се лише надїя. Думаю, що не один відповість собі так, що явно се го сказати не посьмівби; а сли так, то на кого спаде вина, слиб-не дай Боже потерпіла будучність нашої гр. кат. церкви? На всіх сьвященників і на весь народ, що не хотїли, чи не уміли заховати бодай ті права, які вже мали, що своїм неуважанєм, своєю діс'організацією, своєю глибокою терпимістю платних розсївачів отруйних бакцилів на власнім тілі довели до заглади свій обряд і свою народність. На ко го спаде вина, що навіть почин всякої усьпішної праці ся шайка матір „фаризеїв, хамелеонів та диких філософов“ крадьком підкопує? Моя хата з краю, о нічим не знаю. Але сли так дальше дозволимо в своїй хаті політикувати, то не треба бути пророком, щоб предсказати, що не довго прийдесть ся ждати на „Вична пам'ять“ гр. католицтву амер. Руси. Коли і як, то певно, що коли будемо сего найменше надїяти ся

і в спосіб залежний від власний з одного боку, а від гр. кат. розбитків, куда потянуть з другого боку. Прямі рів не мусимо шукати аж там, где єпископства з'кладано, але навіть там где сотками літ вже було, от як недавно в Калєбрії.

Пока що запобігчи лихої і заки другі подадуть усьпішнійші средства борби уважаю за конечно: 1. Щоб безпроводно усунено всяку „отвічательну і неотвічательну“ гнїль а тих редакцій, где за наші гроші плюють нам безлічно в очи. 2. Бойкотувати солідно всі ті письма ворожі, на котрих заряд не можемо мати впливу. 3. Сей час забрати ся ревню до з'організованя дієцезї, о скілько се від нас могло залежати. 4. Здокументувати на разї бодай в сей спосіб нашу діяльність в хо сен будучности гр. кат. церкви, висилати з кождой парохїї, з кождого плеїзу сотками і тисячами підписів засемотрені протести проти обурюючих вістей, шарених по часописах що до прав нашої гр. кат. церкви на руки дієцезального Прєосьв. Єпископа з прошенєм, щоб зволас в Римі поставити ся о спростованє сїх для нашої дієцезї небезпечних вістей.

Гр. кат. єрей.

ДОПИСИ.

Northampton Pa.

Архирейске посвяченє церкви.

Неділя 27, Октобра була великим церковно-народним сьвятком для тутешної руської громади. Торжественне посвяченє церкви довершив Прєос. Єпископ Сотер С. Ортанський при великій участі народу.

В Суботу з полудня приїзав Прєосьвященний з Philadelphia і на дашї повітали Его сьвященники: місцевий парох О. Н. Дмитрів, О. Орест Злоцкий з Lansford, О. Никола Молчові з Frøeland, Раа. О. В. Гривнак а Syngasue, N. Y. Прєосьвященний в супроводі О. Ст. Полянського коли висїв з перону повітали Его брацтва Успенія в „Союзі“ і св. Йоана Крестателя на чолі з бандою.

Коли Єпископ вступив на поріг церкви О. Н. Дмитрів привитав его сердечними словами передаючи Ему ключі, як символ власти. По відслуженю параклиса звернув ся Прєосьвященний до численного народа з короткою проповідію.

Вечером сповідаї сьвященника до пізна пенітентів.

В неділю вже від 6 години сходив ся народ до сьв. віди. Около 10 години приїхали Братства з околиці, Треба ту передусім зганути що наші сусїди з Lansford приїхали особнім треном в числі 560 людей. Була присутні Братства крім 8 місцевих еще з Alpha, N. Y. з Phillipsburg, N. Y. з Allentown, Pa., з Catahanqua-

menton, Ormrod, Егупт місцеве мадарске брацтво і другі. З процесією супроводжено Владіку з дому пархїяльного до церкви і почалась церемонія посвяченя церкви, відтак св. Литургія. Тисячі нарсуду а було певно до 4000 заповнили церков по берега тай наоколо церкви не було місця до переходу. Хор з Lansford під проводом п. Іаї Воруха сьпївав прекрасно. По скінченю св. Литургії Єпископ виголосив довгу дуже популярну, можє сказати класичну проповідь а присутний народ на спомиа про рідну свою св. церкв про батьківщану, про его долю і недолю голосно заридав. Не було одної душі, котраб не заплакала тай і Владика прослезив ся, бо се була урочаста, торжественна хвиля: промовляв рідний батько до своїх рідних дітей. Тай справді лиш наш Владика уміє так горячо, так щиро до свого рідного народу промовляти. При Сл. Божїї брали участь слідуючі сьвященники: Ассистенти: О. Н. Молчані і О. О. Злоцкий. Дїякони: О. О. В. Гривнак і П. Понятишин капелян О. Ст. Полянський, Оргод 6. відслужено вечерню тай Владика опять звернув ся а грядчим словом до численно присутного народа. — В понеділок, в асистенції О. О. Добротвора, Понятишина, Гривнака і Дмитрова відслужив Владика св. Литургію а о 12. годині в супроводі тихже священників відїхав до Shamokin Pa. При тій нагохї годі не сказати кілька слів про тутешну церковну громаду. Церков і парох. дім побудовані перед 8 роками не має ніякого догву, по мальована і украшена іконостасом, якого треба добре шукати по руських церквах в Америці. Три лоти землі коло церкви чекають на будову школи і на помещканє для дякоучителя.

Сусід.

Гнила колода в наших ногах. Balfour, N. Dak.

Неодна дивує ся чому то між нашим неродом так важко що небудь путнього зробити, чому так важко з'організувати його, чому так важко взбудити в йому любов до свого народа та побудити його до жертв на народні справи.

Аж досьвід поучив мене. З досьвіду пізнав я, що причиною того є се, що між нашим народом є одиниці гнилї колоди, які, чи то з безмежної дурности, чи то з глибої зарозумілости, старають ся все і вся знищити.

Одиниця, про яку пашу в сій дописі, є справдішною колодою в наших ногах. Всякі заходи д. Сави Чернецького, мої та кількох сьвідомійших фермерів, коло успокоєня його не дали ніяких результатів.

Думаю, що тільки остра критика в „Свободі“ замкне йому рот. До тепер, що ми лиш хотїли зробити він все

підлімля івтригами шкочив нам. Публична критика замкне йому рот, а тоді можливо не буде шкодати на родній справі.

На поперте того, наведу примір з кольонї Белфр Н. Дак., в якій я тепер проживаю.

Свого часу збирано по цілій Америці складки на потерпівших в борбі за народню справу українських академиків у Львові. Хто лиш почувавсь бути правдим сином України склалєв свою лепту на народнім вїстари.

І кольонія Белфр зложила 13. дол. які то гроші Редакція „Свободи“ одержала і свого часу імена жертволателїв подала до прилюдної відомости.

Як на кольонію котра числить тисячі Українців, ще дуже мала сума. Та з огляду на це, що тутешні фермери дуже слабо розвинені під виглядом національним крім кількох, на початок і цей вдовин грїш був великою сумою. Думає ми, що з часом дасть ся зробити дещо більше, але гнила колода стала на заваді.

Знайшлась іменно тут така підда і безчесна скотина, яка лишивши мабуть по собі не дуже чесну славу в старім краю, вирїклась навіть свого імени і прибрала собі друге, і той чорносотенець посьмів кинути болотом на колекторів, брєшучи всюди, що люди які занимались збіркою, не заслали сїх грошиї у властивї руки, але позабирали собі.

Я, яко один з колекторів, раджу тобі, чтобы ти місто ширити такі підлі клевети, піддаєсь лікарській операції і вложив собі пату клепку до голови а тоді як прояснить ся трохи в нїї, взяв до рук сього річні числа „Свободи“ звідки довідаєш ся, що колектори (також і в Белфор!) заслали свої збірки до головного колектора д. І. Ардана, який знова вложивши як слід справоздана, заслал всі гроші у властивї руки.

Зазначую, що в „Свободі“ були подані імена всіх жертволателїв а також в ч. 12 і 14 з с. р. поїменний списе жертволателїв з Белфр.

Той сьм чорносотенець хуліган виступає завзято против нашої Читальні і взагалі проти всего, що несе між наш народ науку і просьвіту.

Я яко секретар Читальні раджу йому, щоби перестав каринити.

Броняють ся люди від скажених собак, обороняють ся і від тебе.

1182

Р. S. Заразом повідомляє ся членів „Української Читальні“, що тепер, по живнях — по роботі Читальня буде знова отворена і збори відбудувати муть ся в тім самім місци і часі, що перед живнями.

Волод. Гривнак.

Лікарі вірять в него
 По шпиталях і в приватній практиці в Америці і заграицею, визначні лікарі уживають
Д-ра Рїхтера Комбїчного Пейн Експелеру
 як средство на Руматизм, Гостець, Невралгію, Болї грудній і члених.
 „Я вживал Дра Рїхтера Комбїчного Пейн Експелеру в мойй практиці. Сьвістно могу сказати, що сей лік втравний приносєв значну полєкту в мускулярнїм руматизмі, гістиді і невралгїї.“
 J. M. Thompson, M. D.
 386 Clinton St., Brooklyn, N. Y.
 Приготований під надглядом лікарів згідно з острим лікацким законом.
 У всіх антиках по 25 і 50 центів.
F. AD. RICHTER & CO.
 215 Pearl St., New York.

НОВИЙ СПОСІБ ЛІЧЕНЯ СУХІТ.

Др. Wright, великий учений оголосив недавно сьвітови свій винахід нової методи ліченя сухїт.

Після його способу можна буде запобігти сїї страшній недугі і вилічити єю цілковито через щїзленє. Маємо надїю, що роблені тепер в цілому сьвітї проби удадуть ся, однаквож і в такім случаю завсїгда найважнійшим услїєм виліченя буде удержанє свого тіла і організму в відповідній силі.

Одиноким способом осягненя сьвої ділї є удержуванє органів травленя в належитім порядку і сильнім стані. Як що лишень травленє починає ставати ся нерегулярним, сєйчас Ви повинні уживати Трїєра Елїксїру Гірного вина. Він знаменито зміцнить органі травленя і принорвить їх до принятя і стравленя всякого корму, замінюючи сєї корм на обильну кров; а се є підставою усакого житя.

Елїксїр Трїєра є помічній до відзисканя апетиту і сили. Заховуючи фізичну силу, не можете ніколи дістати сухїт: У всіх антиках.

Jos. Triner 799 S. Ashland Ave. Chicago, Ill.

ПРЕДСТАВЛЕНЄ.

Братство сьв. Володимира в Нью Йорку устроює Амааторске представленє „Страїк“ в суботу дня 16 Новембра, в Галї Manhattan Луєшєн, число 66-68 E. 4 Str. з слідуючою Програмою:

- ОСОБИ:**
 Вокоман Піцсакєвич п. Б Мельнак.
 Рєсєтній п. А. Вєклєтєв.
 Настуєл, его дочка п-ї Санїца.
 Маруєл, подр. Насєтї п-ї Буцацка.
 Іван, жидівє, попяхач п. А. Петрїв.
 Семєн, академік. п. Й. Задлатинський.
 Вас., мол. газда п. М. Нєвєжєвєч.
 Васильєх, его жена п-ї О. Буцацка.
 Никола, мол. парубок п. М. Угорчєк.
 Матїї п. В. Маєур.
 Мордко, арєндар п. Я. Сєпєл.
 Павлуєво, школяр п. І. Скрєбалє.
 Юрко, Школяр п. І. Наконєчний.
 Жєндєр п. Т. Тємєкї.
 Рєжєсєр п. А. Цурковський.
 Дїрєктєнт сьїєву п. М. Гуєндїч.
 Музика під управою п. П. Гуємєнока.

По представленю Баль. За добру забаву і обслугу ручить балєвий Комїтет.

Я. Корнат прєдє.
 А. Шєрємєтєлє касїєр.
 К. Наконєчний скр.

ПЕРШИЙ, ВЕЛИКИЙ РУС-КИЙ БАЛЬ

Устроює бр. сьв. Андрєя в Лорєйн, Огаїо дня 16-го нов. с. р. в Carek Hall, 422 Charles Str. Початок о годині 6 їй вечером. Вступ 35 цєт. Жїнки даром.

На балє сєй запрашає ся усіх чесних Русинів і Руснок так з міста як і з околиці. Музика знаменита, ческа.

За добру забаву ручить комїтет: Іван Шурган Мих. Гєлєпєка

Справозданє касове

„Рус. Нар. Союзу“ за місяць Септембер 1907 р.

Число відділу	Назва Братства	Розмет
1	Shamokin, Pa., Бр. сьв. Андрєя	29 52
2	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. Дим.	41 1
3	Olyphant, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	263 11
4	Jersey City, N. J., Бр. сьв. О. Ник.	100 82
5	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. П. і П.	75 3
6	Brownsville, Pa., Бр. сьв. П. і П.	155 64
7	McAdoo, Pa., Бр. Пр. Богород.	166 57
8	Elmira, N. Y., Бр. сьв. Михайла	49 35
9	St. Clair, Pa., Бр. Пр. Богород.	70 03
10	Ansonia, Conn., Бр. П. і П.	100 36
11	Waterbury, Conn., Бр. сьв. І. Хр.	29 58
12	Yonkers, N. Y., Бр. сьв. Ів. Хр.	69 64
13	Troy, N. Y., Бр. сьв. О. Ник.	38 70
14	St. Louis, Mo., Бр. сьв. Мих.	95 44
15	Buffalo, N. Y., Бр. сьв. Ів. Хр.	49 24
16	Lansford, Pa., Бр. Пр. Богород.	226 94
17	West Pawlet, Vt., Бр. Пр. Бог.	18 12
18	Seymour, Conn., Бр. сьв. Ів. Хр.	30 71
19	Priceburg, Pa., Бр. сьв. Василія	87 31
20	Jessup, Pa., Бр. сьв. П. і П.	76 41
21	Mayfield, Pa., Бр. сьв. Кир. і М.	20 26
22	Manown, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	21 19
23	Homestead, Pa., Бр. сьв. Мих.	62 06
24	Shamokin, Pa., Бр. сьв. Йосифа	21 46
25	Trauger, Pa., Бр. сьв. Ів. Хрес.	70 18
26	Belle Vernon, Pa., Бр. Пр. Бог.	42 23
27	Glen Lyon, Pa., Бр. сьв. П. і П.	57 43
28	Mahanoy Plane, Pa., Бр. сьв. Ілії	118 90
29	Rhone, Pa., Бр. сьв. Спаса	36 71
30	Breslau, Pa., Бр. сьв. Андрєя	99 68
31	Eleanor, Pa., Бр. сьв. Арх. Мих.	45 19
32	Trauger, Pa., Бр. сьв. П. і П. за Авт. і Сеп.	250 35
33	Northampton, Pa., Бр. Пр. Бог.	264 52
34	Old Forge, Pa., М. Р. Н. С.	14 81
35	Whitney, Pa., Бр. Трех Сьвят.	50 54
36	Scottdale, Pa., Бр. сьв. І. Хр.	56 85
37	Chisholm, Minn., Бр. сьв. Ник.	49 49
38	Auburn, N. Y., Бр. сьв. Ник.	81 30
39	Syracuse, N. Y., Бр. сьв. Ник.	58 40
40	Scranton, Pa., Бр. сьв. Ілії	157 71
41	Westmoreland City, Pa., Бр. сьв. Мих.	40 96
42	Passaic, N. J., Бр. сьв. О. Н. к.	82 85
43	Simpson, Pa., Бр. сьв. Василія	34 67
44	Mt. Carmel, Pa., Сестр. Пр. Бог.	9 17
45	Philadelphia, Pa., Тов. „Любов“	49 13
46	Plymouth, Pa., Бр. сьв. П. і П.	179 26
47	Ambridge, Pa., Бр. сьв. П. і П.	61 52
48	McKeesport, Pa., Бр. сьв. І. Хр.	149 44
49	Powhatan, W. Va., Бр. Пр. Б. т.	19 26
50	Desloge, Mo., Бр. сьв. І. Хр.	22 01
51	Yatesboro, Pa., Бр. сьв. Мих.	28 39
52	Holyoke, Mass., Бр. сьв. Ів. Хр.	64 48
53	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	289 53
54	Terryville, Conn., Бр. сьв. Мих.	15 38
55	Carnegie, Pa., Бр. сьв. П. і П.	119 04
56	Allegheny, Pa., Бр. Пр. Богор.	56 43
57	Cohoes, N. Y., Бр. сьв. П. і П.	13 91
58	Ramey, Pa., Бр. сьв. Волод.	118 23
59	Everson, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	32 73
60	Baltimore, Md., Бр. сьв. Анни	16 75
61	Dunlo, Pa., Бр. сьв. П. і П.	77 79
62	Monessen, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	78 32
63	Ford City, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	68 19
64	Gradatim, Pa., Бр. сьв. П. і П.	7 46
65	Elizabeth, N. J., Бр. сьв. Волод.	40 94
66	New York, N. Y., Бр. сьв. Анд.	39 90
67	Butler, Pa., Бр. сьв. Арх. Мих.	191 12
68	Ansonia, Conn. М. Р. Н. С.	25 69
69	New York, N. Y., Тов. „Зоря“	38 42
70	Jersey City, N. J., Клуб Пост.	64 35
71	Franklin Furnace, N. J. Бр. сьв. Ів. Хр.	22 97
72	Alden Sta., Pa., Бр. сьв. Вол.	61 25
73	Providence, R. I., Бр. Кв. Дан.	10 89
74	Granville, N. Y., Бр. сьв. Юрія	21 40
75	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. Вол.	31 03
76	Newark, N. J., Бр. сьв. Ів. Хр.	27 75
77	Yorkville, O., Бр. сьв. Стефана	30 57
78	Minersville, Pa., Бр. сьв. Ник.	162 57
79	Meyersdale, Pa., Бр. сьв. Юрія	21 46
80	Pleasant Valley, Pa., Бр. сьв. Мих.	72 02
81	Baltimore, Md., Бр. сьв. П. і П.	45 —
82	New Alexandria, Pa., Бр. сьв. П. і П.	110 02
83	Carnegie, Pa., Сестр. сьв. Любви	17 23
84	Canonsburg, Pa., Бр. сьв. Мих.	49 22
85	Hazleton, Pa., Бр. сьв. Михайла	154 69
86	Olyphant, Pa., Бр. Пр. Богор.	53 23
87	Lancaster, N. Y., Бр. сьв. Вас.	21 72
88	Cross Fork, Pa., Бр. Пр. Бог.	16 18
89	Simpson, Pa., Бр. сьв. Вас.	19 26
90	Centralia, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	13 24
91	McKees Rocks, Pa., Бр. сьв. Дим.	82 50
92	Taylor, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	107 06
93	Newburgh, O. Бр. сьв. Йосифа	25 68
94	New Britain, Conn., Бр. сьв. Волод.	54 24
95	Beaver Meadows, Pa., Бр. сьв. Мих.	42 80
96	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	121 73
97	Marion Heights, Pa., Бр. сьв. Ник.	—
98	Shenandoah, Pa., М. Р. Н. С.	32 17
99	Wilkes Barre, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	70 93
100	McKeesport, Pa., Бр. сьв. Ольги	11 46
101	Canonsburg, Pa., Бр. Пр. Бог.	7 93
102	Cleveland, O., Бр. сьв. П. і П.	110 34
103	Export, Pa. Бр. сьв. О. Ник.	40 65
104	Perth Amboy, N. J., сьв. О. Ник.	132 86
105	Wilmington, Del., Бр. сьв. Мих.	18 21
106	Chicago, Ill., Товар. Русинів	20 98
107	Sayre, Pa., Бр. Пр. Богородиці	55 29
108	New York, N. Y. Бр. сьв. Вол.	61 90
109	Ellsworth, Pa., Бр. сьв. Мих.	22 86

Прихід за Септембер б. р. е	9,593.85
З того розмет за Септембер:	8,828.13
За діти	265.33
За ветуп. грам., відзн. і т. д.	377.96
До розмету за Август	122.43
Разом	9,593.85

РОЗХІД.

Івані Дзєндзель Олифант, Па.	500.00
Андрєю Вобак Фортсїг, Па.	250.00
Івані Куземчак Нью Фльоренц, Па.	1000.00
Михайлі Адзіма Мт. Кармель, Па.	800.00
Матвію Мороз Прайсбург, Па.	500.00
Івані Щєлєц Плимат, Па.	1000.00
Анні Фортуня Алєнтаян, Па.	400.00
Юлії Семанішн Нортгемптон, Па.	400.00
Запомога Дмитрови Наконєчний Йорквіл, О.	200.00
„ Іванови Бувак Смокрон Па.	200.00
Спр. часть по бл. п. Ф. Добош Нью Флор. Па.	435.72
„ „ „ Михайлі Маркус Бравєсвіл, Па.	456.50
Запом. Спиріліонови Сімікв Нью Йорк, Н. Й.	50.00
Статути рускі для Р. Н. С.	800.00
За орган Р. Н. Союзу	861.60
Платня Головин. Уряду	165.00
За платнячі книжочки і друки для Р. Н. С.	109.50
Експрес від розсилки статутів між відділи	89.40
Адміністрація Р. Н. С.	49.68
Разом розхїд за Септембер єсть	8,267.40
Зїставленє:	
Прихід за Септембер єсть	9,593.85
Готівка з кінцем Августа була	38,344.21
Весь прихід єсть	47,938.06
Розхїд за Септембер єсть	8,267.40
Готівка з кінцем Септембра єсть	39,670.66
З того Спрїтський Фонд виносить	23,213.18
Фонд резервовий	11,193.79
Фонд народний	1,070.12
Фонд бідних	1,070.12
Фонд розпорядимий	3,123.45
Разом	39,670.66

К. Кирчів, гол. предсїд.
 А. Шаріонь, гол. касїер. С. Ядловскій, гол. секр.

В місяцю Октобрі при ступило до Р. Н. Союзу 368 нових членів.

169. Ваціндак Іван	Рудий Василь	Касаніч Іван	3. Марусян Марія	Сєпєчяч Антїн	Крайняк Юрко	Ставнський Тимко	Боднар Василь	Хайпєвч Матро	Сполський Стефан	Шємоччак Василь	Слєпжак Яков	Крайняк Йосиф (дитина)	„ Стефан „	Смакула Михайл „	„ Андрей „	Марусян Михайло „	10. Дзядик Іван	Яскїзна Василь (дитина)	118. Завїнска Марія	Манччак Катарина	163. Головач Семєн	Рудик Михайло	Захарук Іван	4. Бобичко Михайло (дит.)	167. Урбан Михайло	Круаль Валєнтїн	61. Андєчка П. Михайло	Бочко Іван	Млїнарчч Андрей	110. Бєсїнтер Йосиф	28. Лєшко Михайло	Волїнник Василь	158. Мєльнїк Пєтро	Пєлєнїк Яков	Дмитрїв Олєкса	31. Ковальчик Пєтро	159. Пілїховскї Антїн	Рїдзєвскї Пєтро	116. Крїхонскї Нїкола	85. Янкєв Лєп	Баранїк Андрей	Гєнїшкєв Михайло	109. Жїрек Кароль	30. Бучма Осєф	Смарковскї Стефан	Савка Лєон	53. Котловїй Павло	16. Кїч Іван	Бєлєй Іван	Палчуря Іван	Грїб Пєтро	Грїцїк Павло	Лїнїй Грєга	Тапчїч Федор	Маскалї Антїн	136. Штїфуря Данько	Бїшїба Франц	Вайсєс Яков	Мандзїк Нїкола	Вайс Андрей	Варнас Франчєр Іозо	Паковїч Пєтро	Цар Іван	Гєрбїч Антїн	Джулач Стефан	Палаш Марко	Елєстєлїда Іван	Жєррїй Стефан	„ Антїн	Ножїна Матє	„ Нїкола	„ Пєтро	Стєпчак Евстакїй	28. Онуфрїк Михайло (дит.)	25. Галє Андрей	148. Курнїль Іван	Львїлка Стефан	102. Ворончак Михайло	Нєдбалєскїй Пєтро	Сємчук Павло	Кєба Іван	Гайовїй Роман	Чїчота Федор	Марко Михайло	155. Тєрєфєнко Лєшко	Ходяч Пєтро	Вордїяк Юлія	Костїк Мїрон	Гєдунька Іван	130. Цмїяло К. Яков	Блїжовч Василь (дит.)	161. Тохт Михайло
--------------------	--------------	--------------	------------------	---------------	--------------	------------------	---------------	---------------	------------------	-----------------	--------------	------------------------	------------	------------------	------------	-------------------	-----------------	-------------------------	---------------------	------------------	--------------------	---------------	--------------	---------------------------	--------------------	-----------------	------------------------	------------	-----------------	---------------------	-------------------	-----------------	--------------------	--------------	----------------	---------------------	-----------------------	-----------------	-----------------------	---------------	----------------	------------------	-------------------	----------------	-------------------	------------	--------------------	--------------	------------	--------------	------------	--------------	-------------	--------------	---------------	---------------------	--------------	-------------	----------------	-------------	---------------------	---------------	----------	--------------	---------------	-------------	-----------------	---------------	---------	-------------	----------	---------	------------------	----------------------------	-----------------	-------------------	----------------	-----------------------	-------------------	--------------	-----------	---------------	--------------	---------------	----------------------	-------------	--------------	--------------	---------------	---------------------	-----------------------	-------------------

131. Болодїй Яков	Останчук Кость	37. Сорока Дмитро	119. Квїпн Михайло (старш.)	Кїсс Лєча	Галїнка Михайло	Юшнє Іван	92. Сокольскїй Онуфрїй	Цїбух Пєтро	63. Крєвїскїй Андрєй	126. Балєн Федор	Гомнїк Василь	Стєпнїчак Дмитро	9. Кудлїк Йосиф	„ Семєн	Юрша Василь	Саранчак Михайло	Грєндьо Йосиф	Стєфанскїй Стефан	Рєйнанк Йосаф	„ Іван	Кудлїк Михайло	95. Друган Грїць	51. Сїдоровч Василь.	152. Василь Аннє	Сєтов Марїя	62. Пєчка Михайло	Чорножїцїк Нїкола	Дуда Марія	27. Тандїк Дмитро	Сєвуляч Василь	65. Мїнта Пєтро	40. Чайко Андрєй	Гомєвчук Лїько	Бойко Михайло	Лагоччак Іван	140. Сауля Іван	123. Голєс Пєтро	Лїмар Луць	Павлїшнн Андрей	Сабївчак Іван	Палєятїй Лєв	Корнїцкїй Стефан	Васильк Марія	„ Василь	87. Грїцїко Тимко	93. Зївчак Йосєф	59. Когут Антїн	„ Йосиф	78. Сопнїк Стефан	17. Фєнїч Нїкола	Стєц Іван	„ Стефан	Дунда Стефан	Сївак Пєтро	33. Шєвчук Іван	Бомба Андрєй	Сїчок Тєодор	Пєндїк Іван	Довбан Нїкола	Цїмбалїста Михайло	Тєрпїна Анна	171. Тов. Запор. Сїч в. Шїтє-бург, Па.	Урбан Нїкола	Сїрїй Дмитро	Сїрко Тєодор	Содомїр Михайло	Скрабут Антїн	Карпєцкїй Антїн	Лазївнє Андрей	Татємер Сєман	Стєпнїшнн Йосиф	Сїбадло Іван	Ланцавскїй Михайло	Тїмочко Іван	Оргїнскїй Алєксандєр	Бєрєжнїцкїй Евстакїй	Нєгрєбєцкїй Антїн	67. Садлїк Іван	Голота Іван	Крїль Іван	Ольшєнїякїй Йосиф	Фєдак Йосиф	Стругїнскїй Василь	Новосад Василь	Сїнїяскїй Михайло	Калюга Кость	Кокотєн Андрей	Подобнїцкїй Стефан	Волєнскїй Мїнола (дит.)	107. Ханєс Стефан (дит.)	52. Накрїйко Михайло	99. Зяпїч Стефан	Гумєшнїй Крєзант	47. Баландяч Федор
-------------------	----------------	-------------------	-----------------------------	-----------	-----------------	-----------	------------------------	-------------	----------------------	------------------	---------------	------------------	-----------------	---------	-------------	------------------	---------------	-------------------	---------------	--------	----------------	------------------	----------------------	------------------	-------------	-------------------	-------------------	------------	-------------------	----------------	-----------------	------------------	----------------	---------------	---------------	-----------------	------------------	------------	-----------------	---------------	--------------	------------------	---------------	----------	-------------------	------------------	-----------------	---------	-------------------	------------------	-----------	----------	--------------	-------------	-----------------	--------------	--------------	-------------	---------------	--------------------	--------------	--	--------------	--------------	--------------	-----------------	---------------	-----------------	----------------	---------------	-----------------	--------------	--------------------	--------------	----------------------	----------------------	-------------------	-----------------	-------------	------------	-------------------	-------------	--------------------	----------------	-------------------	--------------	----------------	--------------------	-------------------------	--------------------------	----------------------	------------------	------------------	--------------------

(Дальше на стор. 6-їй).

СПРАВИ „СОЮЗА“

Отець духовний „Союзу“:
С. Стефан Макар, Phone 46-12
 11 May St., Ansonia, Conn.
Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1906-1908.
Председатель:
Константин Карчів,
 140 Essex St., Jersey City, N.J.
Місто-председатель:
Іван Парцляк, Terryville, Conn.
Касієр:
Алексій Шарпюнь,
 624 Pine & Franklin St., Shamokin, Pa.
Секретар фінансовий:
Семен Ядловський,
 Box 76, Jersey City, N. J.
Секретар рекордовий:
Теодозій Лабовський,
 Box 76, Jersey City, N. J.
Ради:
Т. Галпаш, Shamokin, Pa.
Лев Моніт, Lansford, Pa.
Михайло Бєлд, Holyoke, Mass.
Матій Семенов, Sauger, Pa.
Андрій Овсак, Trauger, Pa.
Ф. Поливка, Hazleton, Pa.
Контрольна Комісія.
С. Л. Левицький, Shenando h, Pa.
Осип Стегкевич, Shamokin, Pa.
С. Калакучка, Jessup, Pa.
Головний організатор:
Семен Ядловський,
 Box 76, Jersey City, N. J.

Ч. 347 КВІТ 400.00
 на чотирьох доларів, котрі п. Іосиф Баран отримав яко по смертну за помогоу по жені Марії з Головної Каси Р. Н. С. в Америці.
McKisport Pa. 4 Nov. 1907
Іосиф Баран.
Сьвідки:
 а) Генри Фуестоне
 б) А. Галашинский
Від місцевого Уряду Р. Н. Союзу в Америці. Відділ 48.
Петро Фрінчко пред.
А. Галашинский скр.

Ч. 346 КВІТ 400.00
 на чотирьох доларів, котрі п. Григорій Хомяк отримав яко по смертну за помогоу по жені Катерині з Головної Каси Р. Н. Союзу в Америці.
McKisport Pa. 1907 р.
Григорій Хомяк
Сьвідки:
 а) Гриць Федан
 б) А. Галашинский.
Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Від. 48.
Петро Фрінчко пред.
А. Галашинский скр.

Ч. 342. КВІТ 1000.00
 на тисячу доларів, котрі п. Гелена Уніско отримала яко по смертну за помогоу по мужу Павлі з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці.
McKisport, Pa. 4 Nov. 1907.
Гелена Уніско
Сьвідки:
 а) Ц. Р. Шав
 б) Іосиф Станчак
Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Від. 48.
Петро Фрінчко пред.
А. Галашинский скр.

Вступайте до Союзу!



„Союз“ — одинока руско народна організація в Америці.
 Приймає членів від 1 року до 40 літ життя.
Вступне після літ.
СОЮЗ ПЛАТИТЬ:
 В разі смерті члена класи „А“ (піле помертне) \$1000.00.
 В разі смерті члена класи „Б“ (половину помертне) \$500.00.
 По смертне за жінку або мужа члена класи „А“ 400.00 дол.
 По смертне за жінку або мужа члена класи „Б“ 200.00 дол.
 По смертне за діти від 15.00 до \$300.00.
 В разі утрати: а) обох очей віг або рук \$1000.00.
 б) одної руки, ноги або ока \$200.00.
 Ся отець родини в шпиталі божественних Сякв платить по року родині \$150.00.
 Хто хоче вступити до Союзу, має вписатись також до братства, яке належить до Союзу.

Важне

Для П. П. Секретарів Р. Н. Союзу
 Повідомяю раз на все, що всі гроші належачі до каси Р. Н. Союзу, посиде ся так: на money-order ах або чеках виписує ся імя Alex Sharghov, Shamokin, Pa. Дальше так записаний money-order або чек не посилає ся до Голов. Касієра, але wraz з виказами до Голов. Секретаря. Головний секретар опієли відсилає їх до Голов. Касієра.
С. Ядловский,
 Голов. Секретар.

Читайте і

На підставі ухвали Конвенції „Союзу“, кожде братство приналежне до „Союзу“, повинно мати оті книжки:
 1) Книжку членів (іменолов).
 2) Книжку місячних складок.
 3) Книжку касову і протоколову.
 На сі книжки повинно кожде братство заслати 5 доларів до каси „Союзу“.

Рух

в відділах Р. Н. Союзу.
ПОВІДОМЛЕНЕ.
 Отсим повідомяю всіх ПП. секретарів і членів Р. Н. Союзу, що всі грамоти класи „А“ означають, що член платить на піле по смертне т. е. 1000 дол.; грамоти класи „Б“ означають члена на половину помертне т. е. 500 дол.
 З поважанем
Т. Лабовский.

Аллегани, Па.
Братство сьв. Івана Хрестителя, Від III.
 має в другу неділю по першім мітингу і запрашає всіх членів, аби ся поєхали та щоби повиплачували старі довги.
Іван Івань, предсідатель.
Іваніцкій Михаїл, секретар.
Павло Ляпчик, касієр.

К. ПІВЛЕНД, О. Бр. сьв. П. і П. Від. 102
 подає до загальної відомости, що в місяці Новембрі приймає до братства нових членів без вступного.
С. Брунарский, прде.
В. Мосиак, кас.
А. Качата, скр.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. Дж., ТОВ. „ЗАПОРЖСКА ОІЧ“ Від. 155
 подає до відомости усіх Русинів, що в місяці Новембрі і Децембрі приймає ся нових членів без вступного до товариства і Р. Н. Союзу.
К. Пеленак,
 скр.

AUBURN, N. Y.
 бр. сьв. О. Николая відділ 38.
 Подає до прильдної відомости, що в місяці новембрі і децембрі буде приймати без вступного до братства. До Союзу буде приймати ся до 35 літ без вступного а від 35 до 40 літ за половину вступного.
М. Полянський пред.
Т. Рошко скр.

БОТЛЕР, ПА.
 бр. сьв. Михайла від. 67
 повідомяє всіх своїх членів,

що річний мітинг відбуде ся дня 17 новембра 1907 в церковній галі Початок о 1-ій год. по пол. Порядок: 1) справозданє касове за минувший рік. 2) вибір нового уряду. Хто не явить ся без важної причини заплатити 50 цит. а урядник 1 дол. кари.
Гр. Павук прд.
Ю. Креницкий скр.

ВІЛКСБЕРИ, ПА.
 бр. сьв. О. Николая від. 99
 повідомяє своїх членів, що річний мітинг відбуде ся дня 16 лист. с. р. точно о 7-ій год. вечером. Обрахунок каси з поперед. року і вибір нового уряду. Приймає ся нових членів за половину вступного. Не явившийся підпадає карі післястатутів.
Н. Воробій прде.
А. Шкробак скр.
Ол. Савіцкий кас.

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ
 як пошукованя знакомих, оголошеня балів, представлень, сходив і т. п. друкуєм в „Свободі“ по ціні одного цента від слова за оден раз. Грші треба пряслати наперед.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ
 устроює Братство Сьв. Отця Николая Від. 53 Р. Н. Союзу в Пітебург, Па. дня 21 Новембра с. р. на Пр. Сьв. Арх. Михайла в галі „Просьвіти“ на 7 удлих на 88. в Pgh. Початок о 7-ій годині вечером. Вступ 50 цит. і 25 цит. Музика буде найдутша, покритись буде чим хто тільки забажає. За забаву ручить Уряд брацкіп.
Николай Войтович, прде.
Михайло Дмитрів, касієр.
Петро Пагуляк, секр. 4-6

ЗАПРОШЕНЄ.
 В неділю дня 17-го Новембра с. р. відбуде ся посвяченє нової рускої гр. кат. церкви в Binghamton, N. Y. якого довершить Мреосєв. Епископ С. С. Ортинський. На се торжество запрошує ся сердечно усіх братів і сестер живучих в нашій околиці.
 В імени церковної громади
о. Іриней Матяцко,
 сьвященник.

ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ
 устроює Тов. „Любов“ від. 112. Р. Н. С. в Ньюарку Н. Дж. полуачений з фантосвою лотерією дня 23. Новембра с. р. в Central Hall 324 Springfield Ave. cor. Morris Ave., Newark, N. J. Початок точно о 1-ій годині по полудни. Вступ від особи 25 цит. Запрашаєт ся усіх Русинів і Русинок так з Ньюарку як і околиці. За добру забаву ручить
Комітет.

ПОШУКУЮ
 Семка Равлюка з села Великі Чернокуцкі повіт Гусятин. До Канади приїхав три роки тому. Хтоби про него знав, або він сам, звольте написати на адресу:
Theo. Pidreghoga
Port Kaney V. C.
 Canada.

ПОШУКУЮ
 Янка Митильніцко, або его сина Василя Митильніцко, котрі перебували тому два роки у Вініпегу. Походять з Броцлавського повіту з села Скала. Хтоби о них здав, або они самі, звольте аголосити ся на адресу:
Р. Kramczynski
Port Kaney V. C.
 Canada.

ПОШУКУЄ
 роботи пекарської 21 літний пекар. Знає добре роботу пекарску. Голосити ся:
Antoni Kowalczyk
Box 90 Centre Moriches
 L. I. N. Y.

Нові члени Р. Н. Союзу.

- (Продовжує стор. 5-ої.)
- в. 76. Гінда Юлія
Фешан Іван
Табако Стефан
 - в. 147. Федок Михайло
Навул Михайло (дит.)
 - в. 42. Полянск Теодозій
Вентри Анна (дит.)
 - в. 35. Кравець Філіп
Горошак Іван (дит.)
 - в. 79. Гузок Грань
Кішула Юрій
Дупида Николаї
 - в. 8. Кін Николай
 - в. 146. Зарічанський Михайло
Яхман Данько
 - в. 103. Луцик Никола
Моланієць Василь
Рзівів Матій
Зинич Петро
 - в. 32. Морох Яков
Бакоч Іван Іванів
 - в. 82. Цюма Николай
Цюма Олекса
Петрух Дмитро
Ваняк Василь
Гребіт Іван
Смолянський Іван (дит.)
Каролька „
Гостичий Антін „
 - в. 163. Рудик Юлія
 - в. 85. Романчак Михайло
Мікаш Василь
 - в. 145. Грандзей Волод.
Шідурский Іван
 - в. 14. Гаршані Ева
 - в. 112. Войцешук Михайло
 - в. 7. Вольний Лука
Качмар Іван (дит.)
Качмарик Стефан „
Поступак К. Юрій „
 - в. 124. Семанчик Іван
Гривняк Гривць
Ковалик Стах
Балєс Дмитро
Трач Николай
 - в. 80. Млєвєць Василь
Криванич Василь
Криванич Іван
Медвідь Іван
Гузан Федор
 - в. 121. Халанян Андрей
Стефан Семен
Бачік Юрій (жол.)
Скоропад Юрій
Кондаш Андрей
Анчак Анна (дит.)
Метєві Іосиф (дит.)
„ Франц „
„ Альберт „
„ Ема „
Кондаш Марія „
„ Андрей „
„ Іван „
Цибєрий Михайло (дит.)
 - в. 147. Палавица Стефан
 - в. 156. Цепко Олекса
„ Михайло
Вархолки „
 - в. 39. Курило Андрей
Денис Матвій
Когутанич Василь
 - в. 104. Федорик Пася
Савчик Катерина
Вільк Віктор
Дриньба Тома
 - в. 70. Шийка Стефан
Маційовский Петро
Коршун Кость
 - в. 114. Олійний Іван
Леліч Іван
Бодек Михайло
Данько Юрій
Гавриляк Андрей
Хасас Михайло
 - в. 4. Тама Мафтей
 - в. 117. Гарас Николай
 - в. 153. Глух Михайло
Лопушанський Николай
 - в. 143. Дзигарский Дмитро
Майкош Петро
 - в. 168. Швайк Вартоломей
 - в. 20. Феціва Василь
 - в. 120. Качмар Василь
Кулеба Томко
 - в. 46. Лєгош Петер

- Шпєс Іван
 - в. 69. Карпер Іосиф
Боршак Антін
Парніцкый Якита
„ Петро
 - в. 1. Майчок Василь
 - в. 48. Драбак Федор
„ Павло
Медвідь Іван
Вовк Федор
 - в. 128. Салок Іван
Баліцкый Павло
 - в. 45. Ткачук Олекса
Ключник Антін
Кречковський Петро
Корнай Іван (дит.)
 - в. 96. Котула Василь
Ключка Іван
Афтанає Михайло
Іваничко Никола
Слабий Василь
Блєма Николай
Завіньский Роман
Афтанає Іосиф
Федорцьо Іосиф
 - в. 6. Кричфалуші Восиль
„ „ (Симонків)
Ковтун Олекса
Стойка М. Михайлів
Кричфалуші І. Касанич
„ Іван (М. С.)
„ Іван Ст. М.
„ Стефан Вулю
Тимофій Іван Юрій
Стойка Василь Стеф. І.
Стойка Іван М. Білого
 - в. 58. Іванців Григорій
Михальчик Василь
Ганчар Петро
Буніа Федор
Юрах Гриць
Кудий Іван
Циктий Василь
Микита Гриць
Чупа Стефан
Орловский Марко
Титанич Юрій
Литовчак Николай
Гуляш Василь
„ Льво
Гоганяч Анна (дит.)
„ Михайло „
„ Іван „
„ Марія „
Гуляш Марія „
„ Стефан „
Титанич Ева „
Завьірський Василь „
Орловский Марко „
Томко Михайлє „
„ Марія „
Шметковський Мих. дит.
Ялєчко Ольга (дит.)
- Прийнято наново:**
- в. 1. Дитко Іван
 - в. 10. Шмаїда Гнат
 - в. 15. Стедик Дмитро
 - в. 33. Яремчук Стефан
Паньчишин Дмитро
 - в. 40. Гнат Николай
 - в. 53. Журав Панталімон
Дзюла Теодор
 - в. 66. Мочоловский Михайло
 - в. 102. Кеба Михайло
 - в. 104. Стасишин Григорій
Бучий Іван
 - в. 130. Вуйцік Стефан
 - в. 144. Жабура Іван
 - в. 163. Головач Петро
Максимець Василь
Лауста Дмитро
Лауста Петро
Лаворик Георгій
Никифорук Іаїа
Рудик Павло
Семака Василь
Василь Онуфрій
- Т. Лабовский**

Воздушні фльоти.
 У Франції тамошне правительство вже творає першу бальонову ескадру. Саме тєпер покінчено проби в п'ятьма бальонами типу „Patrie“ і порі-

шено, що сєй тип є з кож- дого огляду знаменитий. Тому правительство поручило вже вирєстат в Моєсов збудувати ще пять бальонів такого типу і вже дало їм назва „Republique“, „Demokratie“, „Liberte“, „Verite“ і „Justice“. Перший з них буде служити в морській кріпости в Тулоні, а чотари вьнші і „Patrie“ в кріпостях на німецькій границі. Кождий з тих бальонів буде міг унести у воздух до 1,500 кільограмів. Що до швидкості, то осягнено вже невычайні успіхи. Чотари годиви летіли бальони зі швидкостю 13 метрів на секунду, поборжючи безнастанно противний вітер що дув зі швидкостю 8 метрів на секунду, отже був дуже сильний. Однак бальонові техніки заявляю, що нові бальони будуть серед таких обставин летіти 14 метрів на секунду або 50 і пів кілометра на годину, а що палива будуть зі собою мати на 20 годин безпереривного руху, то не спускаючись на землю будуть могли відбути 500 кільометрів дороги, а властиво воздушного простору. Як звісно, Німці рєблять також прєсба з бальоном до кермованя винаходу гр. Цеппеліна над Боденським озером. Тоті проби показують, що бальон німецького типу в вічім не уступає бальонові французькому, так що є лєше патанем часу, коли й німецьке правительство приступить до будови своєї воздушної фльоти. Також Англія не хоче остати позаду і робить пильні досьвіди зі своїм бальоном до кермованя „Nulli secundus“, який — як довосять в остатніх днях в Лондину — що до своєї справности коли не лїпший від французького й німецького, то в кождім разі не гірший. Уже сама назва бальона „Nulli secundus“ (по нашому: „Нікому не уступає“) виявляє виразно заходи англійського правительства. Як видко, людство дїждає ся нарєштї воздушних кораблів і воздух перестав уже бути виключним тереном крилатих птиць, Поки що воздушні кораблі призначено до военних цілей. У военній штуді ся новина викличе безперечно великий переворот, бо усуне майже цілковито кавалєрїю. Як звісно, кавалєрїя наслідком уліпшеня стрільного оружя вже давно перестала бути боевою силою і уживаєсь нани майже виключно до служби вивідової. Мєпер бальони сповнати муть сю службу далеко лїпше і кавалєрїя стратать взагалї радю естнованя. З бальонів можна буде відіти весь довкола не лише в день але й вночі, очевидно при помочи рєфлекторів, а так само всакі донесена до генерального штабу можна буде висилати в одній хвили при помочи радїографу, підчас воли кінниці, щоб зложити рапорт, мусать переривати звїди і тратити богато часу на дорогу до свого табору. Се будуть перші реформацийні наслідки внайденя бальонів до кермованя.

Адресар Братств Р. Н. Союзу.

Если кто найдет похибку в адресари своего братства, нехай сейчас повидомить про се редакцию

- Від. 41. Бр. сьв. Арх. Мих. в Вестморленд Ситі, Па. Ст. Темничак, предс., І. Дзубан, кас., Т. Глива, секр. Міт. в 1-шу неділю по 12-тім. Адр.: Theo. Nlywa, Box 265, Manog, Pa.

- Від. 59. Бр. сьв. Ів. Хр. в Еверсон. Па. М. Тешнар, предс., А. Овад, кас., І. Фариняк, секр. Міт. в першу неділю по 15-тім. Адр.: J. Fagnyriak, Box 21 Juniataville, Pa.

СВІЙ ДО СВОГО! Кто хочет дістати добру роботу, нехай шукає за нею по жидавських емплойментових офісах. Так жінки як і мужичини в кожній хвилі дістануть добру роботу у I. R. Maciak & Co. 65 Sussex St., Jersey City, N. J.

Календар на рік 1908. Soter Stephan Ortynsky, Greek Catholic Bishop of United States. Ч. 32. Предложена нам літературна часть „Американьского русского календаря“ на 1908 рік, зложена о. Еміл. Кубеком, сьвященником в Маганой Спгі. Па не містить в собі нічого против св. віри, противно, подає здоровий корм души христіянській. Дозваляем проте печатати, і можем заравом поручити вірним сей календар. Дано в Вашингтон дия 24. IX. 1907. † Сотер м. р. Еппекон (Печать.)

ПЕРЕСТОРОГА! Повідомляемо всіх читачів „Свободи“: Не пошлайте грошей через таких масних агентів, котрі не вложили бонду в свіх стейтах, бо ім не вільно заняти ся висилкою під великою карою. Тож стережіть ся тоби отому не варікали. Руска спілка Свободи під іменем Ruthenian Publishing and Exchange Co. має бонд (порукы:) 15 000 в Стейт New York, в головній містї сего Стейту Albany. Она посилає гроші до всіх крѣтв Европи і спродає шифкарти на всі лівії корабельві. Тож панови і брата не забудьте адресу: Ruthenian Publishing and Exchange Co. 184 Hudson str. New York. N. Y.

Веселих Свят! Рускі переписні листки (посткарти), з желаньями Рїздвяних Святї Нового Року, продають ся 12 за 30 цит; артистично виконані, рїзнокольорові: 6 за 25 цит. Таких гарних посткарток ще-сьте не бачили в Америцї, проте спішїть з замовленем поки час на адресу: Ruska Kuparنيا, Box 123, SCRANTON, PA.

ПОЗІР! ПОЗІР! Звертаємо уваву усіх Ви. Родимців, що одинаком управління до пересилж грошів на стейт Колектіотек е ГАВРІІП ДЗЯДИН, 130 Main Str., Derby, Conn. який є нотарем публічним і має кавцію в стейтї в сумі 10.000 долларів.

РУСИНИ! Ся хочете дістати добру і шану домовину і шоби похорон виносив Зас рї набтаньше, удайтесь до: JOSEPH COLWELL, 180 MAIN STREET, DERBY, CONN. Telephone Calls Office 52-2, House 18-2. А подянуєте і пізнаєте чесного чоловіна

5-75 J. M. 17 Каратовий Кольцовий Загарок. Намі, в 25-літнюю гваранцію золоченій верхі годошника сьуть найліпшї лайкрасті, коли небуд проданї за ся ціну. Верхкрасно вироблений, золоченій осередок. Гваранція на 20 літ. Для жінок і муцян відмінні розміри. Годонки ті радо уживанї через усіх працюючих при желїзницях.

UNION Ticket Agency ПРОДАЖА ШИФКАРТ 203. Lackavana Ave. SCRANTON, PA. Найліпше місце, де можна купити шифкарту до старого краю, як також переслати гроші до Галичяни, Угорщини, Росїї і других країв по ташїї ціні.

Золоченій або нїклевий годонник і панцюшон даром. Держить добрий час: виглядає як 10-долларовий годонник. Даме его даром кождому хтб продасть 24 штук дрібних виробів, кожду по 10 цит. Пішїть свою адресу а ми вам 24 шилде. По продажї пришлїть нам 2.40 дол. а дістатете годонник і ланцупок. Пашїть по каталог. 43-52 CROW JEWELRY CO. Dept. 30. 163 E. Randolph Str., Chicago, Ill.

PIERCE ROBERTS, M. D. Годяни урядовї: 7-9 рано, 1-3 пополудня і 7-9 вечер. 20 Dec. 07 25 E. Coal St., Shenandoah, Pa

ТАНІ ШИФКАРТІ. Шифкарта з Нью Йорку до Хранова лише 15 долларів. Хто має за мало грошїх а хотїв би дістати ся до рїдного краю, нехай залучить марку за 2 центи і пише до: T. HRYSEY & CO. 24 Belmont Ave., Newark, N. J. Тут можете залагодити також справи війсьновї, процесовї і спадковї. 35-47

THE DERBY SAVING'S BANK DERBY, CONN. Інкорпорований 1846. Депозитів \$4,152,296.61 Надвшка \$457,379.00 Має 9153 депозитів. Впозичає малі підручні банни своїм депозиторам.

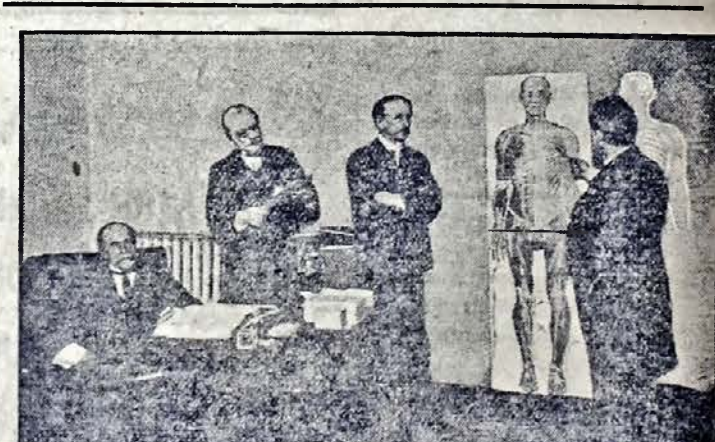
Ся гарна годонка \$3.75. Пришлїть свое імя і адресу а ми пішїмо вам годонку з ланцупошом за пошлїлатою (С. О. D.). Має трекрасний верш і добре час. Ланцупок пошолочу. ванїї 20 літня гваранція. Годонки мужьскї і женскї. M. C. FARBER, Dep. 37, 225 DEARBON ST. CHICAGO, ILL.

Перший Народний Банк в Шенандорї, Па. Капітал \$100,000.00 Надвшка 150,000.00 Нерозділенї зиски 22,437.34 Депозити околу 1,000,000.00 Банк сей має найбільшу надвшку зі всіх банків в Шенандорї. Уряд Злучених Держав переховує в ім свої гроші. Банк отворений від 9 рано до 3-ої пополудня. Принимає вклади від долара почашми. Хто хоче, аби его гроші приносили процент, нехай їх вложит до Першого Народного Банну в Шенандоа, Па.

Frank Posluszny Готельник Найліпші тутешні і імпортванї напїтки. Пиво довають до дому, не треба носити на плечах. Телефони: Bell 39-J Hemlock P. & A. 41 South Pittsb

HUGH C. LEE Карєнтер і контрактор виконує всілякі роботи і направки 130 Main St. Derby, Ct.

Перший Руский Банк КАНЦЕЛЯРІЯ Рїльно-Інотарїяльна ПЕТРА ШЕВЧИКА в NIAGARA FALLS, N. Y. Висилка грошїх на цілу кулю земску під гваранцію. Гроші вїстають виплаченї вїдальше до 14 дїв. Спродама шифарт на всі корабельні лінії. Залагодженє справ вїйскових. Вирабляю повновласть, контракти купна і продажн.



ВІЛІЧЕНИХ -- 5789 -- ВІЛІЧЕНИХ число то єсть найлучшим доказом успїшного ліченя нашихт шестми славних лікарїх на слїдуючї болїзни: катар жолудка, кашлї, росстрїп нервовий, вади осерцевї, малярїя, блїдїянія, запалєне легка, хронїчні болїзни жолудка, ревматїзм, бїль голови, брак адетїту, випаданє волосї, бїль горла, глухота, запалєне нїрок, сплункаї, рани, бїль ушїй, гемороїди, опанїж, сїфіліс і іншї секретнї болїзни, як у муцїн, так і у женцїн. — Наші лікарї лічат всі ті болїзни своєю спеціальною методою і спеціальноїмі лікарїми. — Кождїй а Вас чуючи ся слабішим на одну а вїсьне вїмїненїх болїзней нехай явїть ся лично, або опїше нам як найдокладнїше по руски свою слабїсть і если ми по вїзданю її підоможем лічїти болїзнь устїпуєть, тому що досї ніхто а шукаючїх у нас помочи не завїє ся, а чїсло 5789 вїлїчених єсть найлучшою гваранцією, шо Ви будете вїлїчені, если наші лікарї підомуть ся Вас лічїти. Тому не трагїте тяжко заробленїх грошїх на недоученїх, або неосвітїних лікарїх, але шукайте помочи там, де і дієсно знайти можете. Наші лікарї мають обраванєне лікарське і довголітню практику на зарпанїчїх лікарїнах, де ті хороби докладно переслїдали і вїають як поступити в кожнім случает болїзни. — Скаментї ся всі ті, котрі до того часу вїдавляли свій грїш нужденїм лікарїм а звернїть ся до нас, шоби переслїдїтїсь о правдї лічїнїх. — Наші лікарї вїдають вже по пяти дїнях нечуванї усіхїх, чого найлучшим доказом сьуть подїяки вїлїчених, котрі жадаючому дамє до перелїчатї. Пішїть по нашу книгу: „ПРАКТИЧНИЙ ЛІКАРСКИЙ ПОРАДИНЕК“, котру одержате безплатно. AMERICA EUROPE CO. 161 COLUMBUS AVE. NEW YORK. 1184 Офіс вїдчинений від 9 до 12 рано і від 2 до 6 вечер. в недїлю від 9 до 12 рано.

ПРОДАЮ І КУПУЮ ФАРМИ ЛОТИ І ХАТИ.
Най би ти був хоч де, то я те можу продати і купити. Лоти моєх кунити в добрім положенню ще тамо: всего \$20 готівки а решку на легкый виплат. Заробок великий, бо місто ще лиш ся зачинає будувати.

Хто іде до Едмонтону то най мене на адрес котрий я подаю я на станію не ходжу і най уважає аби го хто не здурив бо є їх досить, по руски знає хоть хто.

G. Krikevsky,
223 Hamilton Ave.,
Edmonton, Alta, Canada.

GERMAN SAVINGS & DEPOSIT BANK
Напітал і Надвишка \$700.000.00
Девозити 4.700.000.00

Пересилає також гроші до краю, продає шифкарти, виробляє контракти, полагоджує справи військові, а від вложених грошей платять 4 процент.

Банк сей затверджений губернатором штату.

Решуйтеся в нім по руски.

Corner 14th & Carson Sts., Pittsburg, Pa.

Стефан Рябець
має у себе найліпші напитки, цигари і папирси. Має також добре заряджену грочерню.

СПРОБУЙТЕ!
Mabanoy Plane, Pa.

K. G. GIBSLAK,
ФОТОГРАФ.
Сяи хочете в своїй фотографії зробити велику карету, то приплатіть мені лиш гроші, а я Вам в неї вироблюю велику як лиш хочете.

2737 PENN. AVE.,
12th & CARSON STS. S. S.
PITTSBURG, PA.

710 BRADDOCK AVE.
BRADDOCK, PA.

THE FIRST NATIONAL BANK OF MINERSVILLE, PA.
Капітал \$50.000.00. Надвишка і нерозділені зиски \$93.000.00
Заснований 1864 року.
Найстарший Народний Банк в Скулкля Кавнті.

Проводить загальний банковий бизнес. Видає міжнародні моні ордери, драфти і пересилає гроші до всіх частий світа Позичає гроші на реальности. Депозити сего банку подвоїлись протягом послідних 5 літ і вносять тепер около \$500.000.00.

Гроші пересилає через фірму Knauth Nachod & Kuhne, New York, N. Y.

Dr. J. SZLUPAS,
1419 A. Main Ave.,
Scranton, Pa.

Можна єго бачити в офісі, від 8 ої до 10-ої год. рано, від 2 ої до 4-ої пополуд., від 7-ої до 10-ої вечер.

Old Phone 1269-B

Dr. Teofil A. Starzynski
ЛІКАР.
Лічить всілякі хороби, жіночі, мужескі і діточі — совістно.

Виліченє, если можливе, гарантує.

Години урядові:
від 8 до 10 рано,
від 12 до 3 пополудня,
від 7 до 9 вечер.

95, 15th Str. S. S.
PITTSBURG, PA.

HOWARD ALBERT,
Аптінар.

Продає всілякі ліки по найнижших цінах. Ліки Севери.

ЛАНСФОРД, ПА.

Harry E. Paul.
Робить камінні нагробники, хрести, пам'ятники.

Pir Пайн і Марнет улиць,
ПОРТ КАРБОН, ПА.

ДОКТОР ШТАЙН.
Урядове: від 8 до 10 рано, 1 до 3 по обід, 7 до 9 вечер.

18 E. Oak St., Шенандоа, Па.

ДОКТОР ІРУЛЕР.
Вклати єго можна в офісі від 8 до 9 рано, 1 до 3 по пополудня, 7 до 9 вечер.

30 E. Lloyd St., Шенандоа, Па.

Dr. E. J. LARKIN
Дентист. 40-08.
Офіс отворений від 7-ої рано до 8 ої пополуд. В неділі від 10-ої год. рано до 12 пополуд.

24 Elizabeth Street, Derby, Conn.
ВСІ РОБОТИ ІВАНТАУЮТЬСЯ СЯ.
Офіс коло Derby Gas Company.



ІВАН І. ПІСТЕЙ.
Словенський, русий польський Погребник і бальсамовник.
Керчі на веселі, гротани, похороны та інші тим по бібіи случаї заведе на поготово. — Телефон 563.

18 Jersey St. AN O'IA. CONN

СПЕЦІАЛІСТ ГРАЧ
на 2 і 3 рядовій Гармонії.
Дію лєкції пі-ля нової мето-ди так що ко-ждий за 3 мі-сяці вивчить ся грати. Шукаю також чоловіка (Русина або По-ляка) що добре грає на скрипці.

О 7 вечер всегда застане мене дома.
Адрес: **SINKIEVICH, 57**
31 Willett St., в ярді на 2 флорі
NEW YORK.

HERMAN SCHULZ.
Контрактор і будівничий.
Всі роботи полагоджує сей час і точно, як також подає ціни на всілякого рода роботи.

36
АДРЕС:
Housatonic Ave., Derby, Conn.



35.00 дол. Годинник на кредит!
Тільки 1.00 дол. місячно. 10 місяців часу до заплата.

Найбільша спосібність яка була коды. Той вигарок має грубо позолочувани омадинни, красно ви-блені, в найновішій стилю. Суть гарантовані на 25 літ. Можна собі вибрати до выдоби осередки Elgin, Waltham, Hamden чи Tallyman. Тоти осередки суть найліпші і тримають регуля, но час, їх добрість є знана всім. Найновіші виробы їх на неограничений час цілком заровольняючі, красні 35.0 дол. вигарки оформую за 17.50 дол. Гроший не мадаємо наперед, вышлемо вам д-оглянення до вашого найблишого експресового офісі. Бєли сподобавсь вам се найбільше тале куплю в теперішнім часі, то заплата на експресі 7.50 дол. і за послыку а агент дасть вам годину. Решту се є 17.00 дол. будете платити по 1.00 по місяці. Ми вам кредитуємо Ноберем жадної забавки, тільки звичайний ордер на письмі, що хочете вигарок і що заплата за него. Запам'ятайте, щосьте посідателем вигарка, платячи за него. Кождому, хтоби хотів заплата від разу за сей вигарок дамо за 15.75 дол. Excelsior Watch Co. Central Bank Bldg., Chicago, Ill.

Хочете Поради, Інформації, Роботи?
Усе те дістанете безплатно в Бюрі Славянського Імігрант йного Тов.
Голоситесь лично на адресу:
SLAVONIC IMMIGRANT SOCIETY.
35 Broadway, 5th floor, New York City.

The OLIVER Typewriter
МАШИНА ДО ПИСАНЯ З ВИДНИМ ПИСЬМОМ.
Найліпша кляватура. Нагорожена всюди. Каталогни даром. Пишіть по ню на адрес:
THE OLIVER TYPEWRITER CO.
310 Broadway, New York, N. Y.

Оден з найбільших броварів в Америці.
ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЄВИЙ СПОСІВ, БЕЗ ВСЯКИХ ПРИМІШОК.

Хто лиш раз по-голова від него коштує сего пива, ніколи не боить, го вишого вже не боєсть здорове і буде чини. поживне.

НЕ ТРЕБА ЄГО ЗРЕПТЮ ХВАЛИТИ, БО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРІТЬ.

E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.

Telephone calls: GENERAL OFFICE 2213
NIGHT CALL 4454.

БАНК РУСКИХ ЕМИГРАНТІВ
Зайнкорпорований в Стейті Ю Днерзі. Напітал 50.000.00 д.

184 Hudson St., New York, N. Y.

Банк сей залагоджує слідуочі справи:

- 1) Пересилає гроші до всіх країв і держав світа по цінах можливо найгяшших і як найкорше.
- 2) Продає шифкарти на ріжні лінії корабельні до старого краю як також з краю до Америки по тих самих цінах, що і самі компанії по своїх головних офісах в Нью Йорку.
- 3) Виробляє повновластн, контракти купна і продажі заосмотрені підписом конзуля; перепроваджує процеси спадкові, інтабуляції, екстабуляції, колектує гроші і взагалі перепроваджує всякі інші справи зі судами і старокраєвими властями при помочи звисних старокраєвних нотарів і адвокатів.
- 4) Полагоджує справи військові, як: увільненє від асентирунку, військової контролі, ув денєне від вправ і т. п.
- 5) Продає паспортти для сатисвенів виїздаючих до краю.
- 6) Дає поради в процесах против компаній в разі каліцтва, смерті, невыплата пейде і в других правних американських справах.
- 7) Мінєє гроші — старокраєві на американські і американські на краєві після біжучого курсу

Крім сего Банк Руских Емігрантів гетов саужити порадою і інформаціями також в других справах, особливо тая, котрі призажають до Нью Йорку а не суть ознакомаєні з містом. Банк Руских Емігрантів вкладає гроші на процент до американських і краєвих банків.

Десята часть з чистого доходу Банку Руских Емігрантів призначена на Руский Народний Еміграційний Дім в Америці.

З поважавем
Дирекція: Т. Дзядиқ предс., А. Савка місто-предс., Х. Курчів кас., С. Ядловскій секр.

Адрес: **R. Publishing & Exchange Co.**
184 Hudson St., New York, N. Y.

SOCIALISM is the coming issue in politics. You may be for it or against it, but in either case you need to understand it, and so you need to read **The International Socialist Review**

Ask your newsdealer for it or send 30 cents for a three month's subscription and a copy of Socialism and Farmers. No free copies.

CHARLES H. KERR & COMPANY, Publishers,
58 FIFTH AVENUE, CHICAGO

ST. HERMAN BENEVOLENT SOCIETY
ORGANIZED FEB. 1888
PROVIDENT, N.Y.

Вироби ораки, шпал, шпалек, візники, коштуєт, уаіформе.
Ціниє і пробєи высле дара.

Можете нести до на: во руски, словенски або польски.
R. H. MORGAN, 43 N Main St., Shenand ah, Pa.

MERCHANTS NATIONAL BANK
Шенандоа, Па.
Капітал 100.000.00 дол.
Надвишка 120.000.00 дол.
Девозити виате пів мільона долларів.

Се є NATIONAL BANK чартерований Урядом Злучених Держав і під безпосередною контролю тогож уряду.

Є се одинокий Банк в Шенандоа, Па. що має свій власний будинок, в яким містить ся почта.

Вкладайте гроші до того Банку а дістанете від них процент. Банк сей виплачує шо року тисячі долларів проценту своїм коштумерам, котрі мають в нім свої гроші.

Там розмовляє ся по руски.

Merchants National Bank
на розі улиць Мейн і Лойд,
Shenandosh Pa.

РОЗКЛАД ІЗДИ ШИФІВ

Віход, а Нью Йорку.	День.	Корабель називає ся	Іде до порту.	Кштує череа воду
Nov. 5	Вівтор.	Kronprinz Wilhelm,	7 день Bremen	\$33.00
" 6	Середа	Saratow,	12 " Rotterdam	20.00
" 6	Середа	Kroonland,	9 " Antwerpen	33.00
" 7	Четв.	Friedrich der Grosse,	11 " Bremen	21.00
" 12	Вівтор.	Kronprincessin Cecilie,	7 " Bremen	33.00
" 13	Середа	Lituania,	12 " Rotterdam	20.00
" 13	Середа	Samland,	9 " Antwerpen	33.00
" 19	Вівтор.	Kaiser, Wilhelm der Grosse,	7 " Bremen	33.00
" 20	Середа	Moskwa,	7.8 " Rotterdam	20.00
" 20	Середа	Zeeland,	9 " Antwerpen	33.00
" 26	Вівтор.	Kaiser Wilhelm II.,	7 " Bremen	33.00
" 27	Середа	Nowa Szyta,	12 " Rotterdam	20.00
" 28	Четв.	Barbarossa,	11 " Bremen	21.00

Пропу собі запам'яти, що ціни майже кожного гядня міняють ся, себто можуть бути дешєвші або дорожті.

Хто іде до краю, а хоче щоби ми єму показале праву дорогу і завєли єго аж до ліжка на шифі нехай удає ся до „Свободи“ під таким адресом:

R. Publishing & Exchange Co.
184 Hudson St., New York, N. Y.

Хто хоче спровадити з краю брата, сестру або кого знакомого, нехай пришле нам належитість:

За колю з Кракова до води \$5.00.
За шифкарту через воду \$38.50.
Разом \$43.50.

Пспішний шиф коштує \$5.00 дсроще.

Се є ціна найліпших шифів поспішних, що ідуць 7 день через воду. Дальше треба нам подати:

- 1) Імя і назвиско ідучого і докладний єго адрес.
- 2) Кілько літ має, як також докладний адрес купуючого.

Діти від 1 — 12 років платять половину шифкарти Діти меньше року \$5.00 з краю, а \$2.00 до краю.